



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 7 mai 2008**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable -*  
1083504001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la construction d'une conduite d'aqueduc principale de 750 mm dans les villes liées de Pointe-Claire et Dollard-des-Ormeaux. Contrat A-329

*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées  
*Projet :* Gestion de l'eau

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées -*  
1083334009

Autoriser le Directeur de la Direction de l'épuration des eaux usées à lancer un appel d'offres public de services professionnels en ingénierie pour la préparation des plans et devis ainsi que la surveillance des travaux relatifs aux projets de réhabilitation, de construction d'égouts, de bassins de rétention, de stations de pompage et autres projets (appel d'offres 5015-EC-08).

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées -*  
1083334027

Autoriser le Directeur de l'épuration des eaux usées à lancer un appel d'offres public pour la mise à niveau des réservoirs d'huile 671-S12-001 et 002 desservant les incinérateurs sur le site de la Station d'épuration des eaux usées (appel d'offres 1607-AE).

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées -*  
1083334023

Autoriser le Directeur de la Direction de l'épuration des eaux usées à lancer un appel d'offres public pour l'achat de câbles moyenne tension à 15 000 volts pour la Station d'épuration des eaux usées ( appel d'offres 1724-AE )

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1080598001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation du projet visant la sécurisation de l'alimentation électrique aux usines de production d'eau potable Atwater et Des Bailleurs ainsi que la station de pompage McTavish (contrat 2005-02)

*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées  
*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Direction du système intégré de Montréal , Direction - 1080724002

Approuver le projet d'addenda no 5 au contrat de la firme ORACLE Corporation Canada inc., fournisseur unique, et autoriser une dépense additionnelle de 187 580,19 (taxes incluses) pour l'acquisition de 100 licences ORACLE Financiers supplémentaires dans le cadre du déploiement du système SIMON aux Arrondissements

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1084671004

Conclure avec les firmes Construction DJL inc., Simard-Beaudry Construction inc. et Usine d'asphalte Montréal-Nord inc., des ententes-cadres d'une durée de 12 mois, pour la fourniture sur demande d'enrobés bitumineux suite à l'appel d'offres public # 08-10638 (4 soum.).

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1073442002

Octroyer à l'entreprise Construction Mirabeau Inc. le contrat pour la correction de raccordements de services d'égout croisé, trois raccordements d'égout sanitaire dans le boulevard de la Rousselière et cinq raccordements d'égout sanitaire dans la 48e avenue au montant de sa soumission, soit 457 566,23\$ et autoriser une dépense de 10 000 \$ pour les frais de laboratoire pour un total de 467 566,23\$ (toutes taxes incluses) - 6 soumissionnaires

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* Pointe-aux-Trembles  
*Sommet :* Chantier 2.1.1 - Gestion intégrée de l'environnement - Politique de développement durable

Contrat de construction

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable* - 1080720002

Octroyer un contrat à la firme ENVIRONNEMENT ROUTIER NRJ Inc. pour des travaux d'amélioration des installations des compresseurs au Complexe environnemental Saint-Michel, au montant total de 229 800,00 \$, taxes incluses. (Appel d'offres #9832 / 2 soumissions)

Contrat de construction

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1083334024

Octroyer le contrat 1571-AE à la compagnie Socomec Industriel Inc. de 257 190,77 \$, toutes taxes incluses, pour la réalisation de travaux d'entretien aux décanteurs et ponts racleurs 1 à 7 à la Station d'épuration des eaux usées (4 soumissions).

Immeuble - Aliénation

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1084501002

Fermer et retirer du registre du domaine public le lot 4 047 880 du cadastre du Québec et approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend, aux fins d'assemblage, à Giovanni Monaco et France Gingras, le lot 4 047 880 du cadastre du Québec situé au sud-ouest de la rue Éthier et au sud-est du boulevard Gouin, tel que montré au plan E-11 Montréal-Nord, préparé par Sylvie Gauthier, arpenteuse-géomètre, le 30 novembre 2007 sous le numéro 1114 de ses minutes, d'une superficie de 12,9 mètres carrés, pour la somme de 2 100 \$, plus les taxes applicables, le tout sujet aux termes et conditions stipulées au projet d'acte de vente.

*Territoire(s) concerné(s) :* Montréal-Nord  
*District(s) :* Marie-Clara

Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel* - 1080014001

Approuver le protocole d'Entente établissant un partenariat financier pluriannuel pour les années 2008 à 2012 entre la Ville et l'organisme sans but lucratif la Cité des arts du cirque et entériner, à cet effet, une dépense totale de 3 463 500 \$.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1080083005

Accorder un soutien financier de 30 000 \$ à l'Université du Québec à Montréal pour le projet intitulé « Mémoires vivantes du Vieux-Montréal 1950-1990 » dans le cadre de l'Entente de développement culturel de Montréal 2005-2008.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1080037001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres de services professionnels pour la préparation de plans et devis et surveillance pour la réalisation des programmes de réaménagements géométriques et de sécurité routière ainsi que pour le soutien technique à leurs activités. L'appel d'offres publique visera l'octroi d'un maximum de 5 contrats cadre totalisant 6 M \$.

*Sommet :* Chantier 1.4.6 - Transport - Plan de transport

*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.1 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures de transport

Ch. 3 - Sect. 3.2.4 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures de radiocommunication

### 30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Finances , Direction des revenus et de la planification fiscale - 1074503004

Adopter une résolution visant à rendre inapplicable l'imposition d'un droit supplétif au transfert d'immeuble bénéficiant de l'exonération prévue à l'article 20 e) ou 20 e.1) de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières lorsque le transfert fait suite au décès du cédant.

Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale , Bureau des affaires internationales - 1081294001

Autoriser le paiement de la cotisation annuelle de 24 000 Euros (38 400 \$) à l'AIMF (l'Association internationale des maires et responsables des capitales et métropoles partiellement ou entièrement francophones) pour l'année 2008.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Ville-Marie , Direction - 1080955003

Augmenter le budget de la Ville suite à l'augmentation du budget de dépenses et de revenus de l'arrondissement de Ville-Marie d'un montant de 15 975 \$ dans le cadre d'un achat de 25 contenants destinés à collecter des matières recyclables sur le domaine public.

*Projet :* Plan stratégique de développement durable

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Bureau du vérificateur général , Bureau du vérificateur général - 1084209001

Autoriser un budget additionnel de 184 275 \$ afin de combler les libérations syndicales de deux professionnels généraux.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de la culture / des sports / des loisirs et du développement social - 1074288022

Approuver le virement entériné par les conseils des arrondissements participant à l'entente avec la Commission sportive de Montréal-Concordia inc. pour effectuer la coordination des réservations des plateaux sportifs sur le territoire de Montréal-Concordia, soit 32 000 \$ pour les années 2008, 2009 et 2010.

Nomination / Désignation d'élus

CM      *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction du développement culturel* - 1080020002

Recommander la désignation de madame Catherine Sévigny comme membre du Bureau des fiduciaires du Musée du Château de Ramezay

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE      *Affaires corporatives , Direction du contentieux* - 1084403002

Autoriser le paiement final de 9 243.69 \$ pour payer les services professionnels de Me Jean Rochette de la firme Dunton Rainville pour assurer la représentation de la Ville auprès de la Commission des relations de travail en regard de la contestation des cadres suite à l'harmonisation des régimes d'assurance. / #07-000693 / Imputation corporative.

## 40 – Réglementation

Règlement - Adoption

CM *Le Plateau-Mont-Royal, Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1083290001*

Adopter un projet de règlement modifiant le Plan d'urbanisme concernant certains parcs et espaces verts sur le territoire du Plateau-Mont-Royal

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine, Direction du développement économique et urbain - 1082622015*

Approuver la conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement RCA08-01-278-041 modifiant le règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine, Direction du développement économique et urbain - 1080524025*

Approuver la conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 2098-LAS-151 modifiant le Règlement de zonage numéro 2098 de l'arrondissement de LaSalle

*Territoire(s) concerné(s) :* LaSalle

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine, Direction du développement économique et urbain - 1082622014*

Approuver la conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1047-208 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro



## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance